



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit gesondert beiliegendem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen

Sommerferien- betreuung



**vom 23. Juli – 10. August 2012 (an den Werktagen)
für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren**

Anmeldeschluß:

14 Tage vor der Woche, für die das Kind angemeldet wird!

Veranstalter:

Gemeinde Wallerfangen, Kinder- und Jugendhilfe

Veranstaltungsort:

Jugendfreizeitstätte Blauloch

Betreuungszeit:

07.45 Uhr bis 16.30 Uhr (ganztags)

07.45 Uhr bis 13.00 Uhr (halbtags mit Mittagessen)

Programm:

Wildpark Freisen, Brot backen, mit Tieren auf Entdeckungstour, Waldrallye, kochen, basteln und mehr (Änderungen vorbehalten).

Verpflegung:

Warmes Essen zwischen 12.00 und 13.00 Uhr oder Lunchpakete bei Ausflügen.

Infos:

Stefan Behr (06831) 6809 – 11,
stefan.behr@wallerfangen.de

Teilnahmebedingungen und Anmeldung siehe unter „Kultur und Freizeit“ im Innenteil



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

28.06.2012	St. Oranna-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836-2995, Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901
29.06.2012	Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197, Apotheke im Kaufland, Dillingen, Tel: 4881580
30.06.2012	Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 4870848, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835-2435
01.07.2012	Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936, Gangolf-Apotheke, Differten, Tel: 06834-60267
02.07.2012	Stern-Apotheke, Saarlouis, Tel: 3900, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
03.07.2012	Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, St. Martin-Apotheke, Siersburg, Tel: 06835-93633
04.07.2012	Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen** zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis in Dillingen ist das **Caritas-Krankenhaus** in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

30.06.2012 Dr. Lauenstein, Lebach, Tel.: 06881-92320

Dr. Messerle, Riegelsberg, Tel: 06806-9948820

01.07.2012 Dr. Marion, Wadgassen, Tel: 06834-41478

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

30.06./01.07.2012

D. Anja Blaes-Salz, Saarlouis, Tel: 128060

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

30.06./01.07.2012

Medizinisches Versorgungszentrum Kiefer Bernhard, Heusweiler, Tel: 06806/77377

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

30.06.2012 Sonia Coso Garcia, Dillingen, Tel: 78949

01.07.2012 Dr. Marx Tim, Merzig, Tel: 06861/3394

i Tierärztlicher Notdienst: 30.06./01.07.2012

Tierärztin Puslat, Merzig, Tel: 06861-937600

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internet-seite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,
Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren,
Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0
oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Haben Sie eine **Nachricht** für jemanden?

Wir verpacken sie in einer aussagekräftigen **Anzeige!**



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Lisa Saterdag erhält einen 3. Preis beim Bundesfinale „Jugend musiziert“ in Stuttgart



Dieses Jahr fand vom 25. Mai bis zum 1. Juni 2012 der Bundeswettbewerb „Jugend musiziert in Stuttgart“ statt. Rund 2300 Musiker aus allen Bundesländern und Deutschen Schulen Europas spielten in mehr als 10 Instrumental- und Vokal-Kategorien.

In der Kategorie Duo: Klavier und ein Streichinstrument, Altersgruppe IV, nahmen dieses Jahr 50 Duos teil, unter ihnen Lisa Saterdag, 15 Jahre (Violine) mit ihrem Duopartner Alexander Altmeyer, 17 Jahre am Klavier. Beide sind Klavierschüler von Prof. Kristin Merscher an der Musikhochschule in Saarbrücken.

Durch einen 1. Preis mit Höchstpunktzahl auf Regionalebene qualifizierten sie sich für den Landeswettbewerb in Saarbrücken und sicherten sich dort ebenfalls mit einem 1. Preis mit Höchstpunktzahl die Teilnahme am diesjährigen Bundeswettbewerb in Stuttgart. Lisa errang bereits mehrfach 1. Preise auf Regional- und Landesebene, sowohl in der Kategorie „Violine Solo“, als auch „Klavier Solo“, in der sie letztes Jahr sogar einen 3. Bundespreis in der Altersgruppe III erspielte.

Dieses Jahr konnte sie die Jury mit ihrer Violine mit der Sonate A-Dur von Cesar Franck und dem Stück Due Pezzi von Luciano Berio, beides Stücke für Violine und Klavier, überzeugen und erhielt dafür mit ihrem Duopartner ebenfalls einen 3. Bundespreis.

Zu diesem tollen Ergebnis gratulieren die Gemeinde und ich der jungen Musikerin, die seit ihrem 8. Lebensjahr Violinen-Unterricht bei Wolfgang Mertes, dem 1. Konzertmeister am Saarländischen Staatstheater, erhält und sowohl 1. Violine im Kreisjugendsinfonieorchester Saarlouis, als auch 1. Violine im Landes-Jugend-Sinfonieorchester Saar spielt und bereits als Nachwuchskünstlerin den Kulturpreis der Stadt Saarlouis erhalten hat.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn

Mitteilungen der Verwaltung

■ Standesamt Wallerfangen vormittags geöffnet

In der Zeit vom 18. Juni 2012 bis 29. Juni 2012 ist das Standesamt Wallerfangen nur vormittags von 8.00 - 12.00 Uhr geöffnet.
Am Montag, 02. Juli 2012 ist das Standesamt erst ab 11.00 Uhr geöffnet.

Günter Zahn, Bürgermeister

■ Rathaus geschlossen!

Wegen einer Personalversammlung ist das Rathaus Wallerfangen am Donnerstag, den 28. Juni 2012 ab 12.00 Uhr geschlossen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

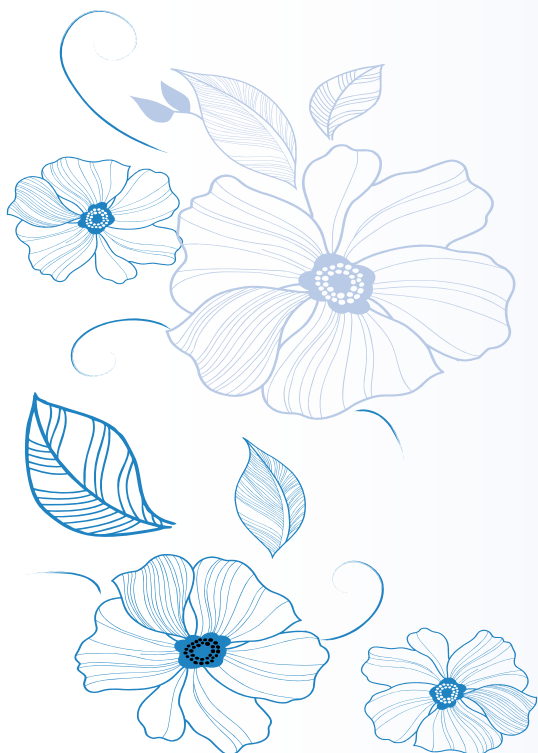
Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Bedersdorf

Frau Berta Magar, Margarethenstr. 46,
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 29.06.2012

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Elisabeth Caspar, Im Steinecken 7,
zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 01.07.2012

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Josef Michaely, Breslauer Str. 17,
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 05.07.2012
Herr Karl Biegler, Augustiner Str. 11,
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 05.07.2012

Ich hoffe und wünsche, dass Sie im Kreise Ihrer Angehörigen noch recht viele Jahre bei guter Gesundheit und bestem Wohlergehen in der Gemeinde Wallerfangen verbringen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.
Ansprechpartnerin: Frau Battard, Tel: 06831-6809-27, vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Das Standesamt ist vormittags von 08.00 bis 12.00 Uhr, Montag nachmittags von 14.00 bis 15.30 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831-6809-23

Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831-6809-32.

Die Gebäude- und Hallenverwaltung ist Montag - Donnerstag vormittags von 8.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch nachmittags von 13.30 - 15.30 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831-6809-35

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 0 68 31/6 09 77
Dieter NIEMEYER	Tel.: 0 68 31/6 25 58
Wilfried THEOBALD	Tel.: 0 68 31/6 11 44.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr
Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837-912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831-680 936

Kinder- und Jugendhilfebeauftragten:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.
Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835-508222 zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung beim Versichertenberater, Herr Gottfried Sauer, Tel: 06831-73837.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 13.30-16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. 06831/680 950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband
Verwaltung 06831/6809-0
Fax 06831/6809-88
E-Mail: info@wzvg.s.de

Beigeordnete
Trenz Horst 06831-62449
Schirra Stefan 06831-964597

Ortsvorsteher
Bedersdorf (Tasch Alois) 06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
Kerlingen (Rhoden Herbert) 06837/223
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim) 06831/62454

Jagdvorsteher
der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf
Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren
Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen
Hans Schuhn, Gisingen, Gaustr. 31 06837/228

Ihn
Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 8 06837/1539

Ittersdorf
Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen
Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara
Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4 06831/964597

Schulen
Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
Fax 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten
Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
Fax-Nr. 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen
Freibad Wallerfangen 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei
Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Fundsache

Beim Fundamt wurden 1 Kinderfahrrad, 1 Jacke, 1 Sweetshirt mit Kapuze abgegeben.

Eigentumsansprüche können bei der Ortschaftsbehörde Wallerfangen, Rathaus, Zimmer 5, geltend gemacht werden.

Wallerfangen, den 25.06.2012

Der Bürgermeister
als Ortschaftsbehörde
Günter Zahn

Bundeswehr übt vom 25. Juni bis 13. Juli bei Düren

Kreis Saarlouis (pdl) Eine Einheit der Bundeswehr beabsichtigt vom 25. Juni bis zum 13. Juli eine Fallschirmsprungdienstübung bei Düren durchzuführen. Zum Einsatz kommen 25 Soldaten, fünf Radfahrzeuge und eine Cessna 207. Nachtsprünge sind in der Zeit von einer Stunde nach Sonnenuntergang geplant. Zur Kennzeichnung der Springer bei Dunkelheit muss mit dem Einsatz von „Blitzboxen“ gerechnet werden.

Wer vermisst seinen Kater?

Vor ca. 1 Woche ist einer Familie in Wallerfangen ein junger Kater zugehauen. Das junge Tier ist rot-weiß getigert.

Nähere Informationen unter: 06831-61202

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Bedersdorf hat viele Gesichter. Im wörtlichen und im übertragenen Sinne. Das weiß niemand besser als wir. All die Menschen, die sich hier einbringen, die auf verschiedenste Weise ihren Teil zum Miteinander beitragen, prägen den Charakter von Bedersdorf. Diesem Charakter möchte die Saarbrücker Zeitung mit ihrer neuen Aktion „Unser Ort hat viele Gesichter“ ein unverwechselbares Gesicht verleihen.

Die Idee: Gemeinsam mit den Bürgern von Bedersdorf will die SZ versuchen, möglichst viele Einwohner im Wettstreit innerhalb der Ortsteile von Wallerfangen, auf einem Foto abzubilden. Zu diesem Foto möchte ich **ALLE** Bedersdorfer Bürger recht herzlich einladen. Der Termin ist am: **Sonntag, 08.07.2012 um 11.00 Uhr auf dem Dorfplatz**

Dieses Foto wird anschließend großformatig in der Saarbrücker Zeitung abgedruckt, verbunden mit Stimmen aus dem Ort. Das Foto ist mehr als eine schöne Erinnerung. Es gibt jedem Ort auch die Möglichkeit, in einen freundlichen Wettstreit mit den anderen Orten innerhalb der Gemeinde Wallerfangen zu treten. Denn der Ort, der am Ende der Aktion in Relation zu seiner Einwohnerzahl die meisten Personen aufs Foto bekommt, gewinnt 300 Euro. Zusätzlich verlost die Saarbrücker Zeitung unter allen, die sich für unseren Ort fotografieren lassen, noch mal 100 Euro.

Ich hoffe, dass wir an diesem Tag möglichst viele Bedersdorfer auf dem Dorfplatz begrüßen können.

Ihr Ortsvorsteher
Alois Tasch



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829

„Unser Ort hat viele Gesichter“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wie bereits in der vergangenen Woche an dieser Stelle mitgeteilt, findet in der Gemeinde Wallerfangen ein Fotowettbewerb der Saarbrücker Zeitung innerhalb der Ortsteile statt. Es sollen so viele Einwohner aus dem Ortsteil als möglich auf einem Foto abgebildet werden.

Für unser Dorf ist der Fototermin am kommenden Sonntag, den 01. Juli 2012, um 14.00 Uhr im Schlosshof Düren.

Das Foto wird anschließend großformatig in der Saarbrücker Zeitung abgedruckt, verbunden mit Stimmen aus unserem Ort. Es ist nicht nur eine schöne Erinnerung, sondern eine Gelegenheit, die es so bald nicht mehr geben wird. Zudem gibt es auch einen finanziellen Anreiz. Der Ortsteil, der am Ende der Aktion in Relation zu seiner Einwohnerzahl die meisten Personen auf das Foto bekommt, gewinnt 300 Euro. **Zusätzlich werden unter den Anwesenden, die sich für Düren fotografieren lassen, 100 Euro verlost.**

Also, liebe Dürerinnen und Dürer, kommt am kommenden Sonntag in den Schlosshof zum Fototermin, damit das Motto der Aktion für Düren Wirklichkeit wird: **„Unser Ort hat viele Gesichter“.**

Mit freundlichen Grüßen

Maria-Luise Grundhefer, Ortsvorsteherin



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

„Unser Ort hat viele Gesichter“

Liebe Ihner und Leidinger Bürger/innen, angeregt von der Saarbrücker Zeitung findet innerhalb der Gemeinde Wallerfangen ein Wettbewerb zwischen den einzelnen Ortsteilen statt. Wer die meisten Einwohner im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung auf dem Foto vereint, ist der Gewinner. Es winken dem Sieger 300 Euro! Zusätzlich wird unter den Einwohnern, die sich dem Fotografen stellen, noch der Betrag von 100 Euro verlost. Treffpunkt für den Fototermin für Ihn und Leidingen, ist in Ihn am kommenden Sonntag, dem 1. Juli 2012, 10.00 Uhr am Ihner Dorfgemeinschaftshaus.

Dieses Foto wird großformatig in der Saarbrücker Zeitung abgedruckt, verbunden mit persönlichen Meinungen einzelner Personen aus unseren Dörfern. Es würde mich sehr freuen, wenn sich recht viele „Ihner und Leidinger, junge und ältere Gesichter“ den Termin wahrnehmen würden. Auch die Anwesenheit der Vereine wird einen vitalen Gemeindebezirk repräsentieren. Der Sonntag ist eine besondere Gelegenheit, unsere Dörfer positiv darzustellen und um ein Bild einer starken Gemeinschaft nach außen zu tragen.

Ich hoffe auf eine rege Teilnahme an unserem Zwei-Dörfer-Gruppenbild.

Wolfgang Schmitt, Ortsvorsteher Ihn-Leidingen



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

»Unser Ort hat viele Gesichter«

Liebe Ittersdorfer, gemeinsam mit der Saarbrücker Zeitung findet in der Gemeinde Wallerfangen ein Wettstreit innerhalb der Ortsteile statt. Es gilt so viele Einwohner als möglich auf einem Foto abzubilden.

Treffpunkt für den Fototermin ist Sonntag der 01. Juli 2012 um 16:00 Uhr am Kindergarten Ittersdorf.

Dieses Foto wird anschließend in der Saarbrücker Zeitung abgedruckt, verbunden mit Stimmen aus unserem Ort.

Der Ort, der am Ende der Aktion in Relation zu seiner Einwohnerzahl die meisten Personen auf das Foto bekommt, gewinnt 300,- Euro.

Zusätzlich werden unter den Einwohnern unseres Ortes, die am Wettstreit teilnehmen nochmals 100,- Euro verlost.

Also liebe Ittersdorfer, kommt bitte zahlreich zu dem Fototermin am Kindergarten.

Ich bitte auch unsere in Ittersdorf ansässigen Ortsvereine sich an dem Termin zahlreich zu beteiligen.

Veronika Kees, stellvertr. Ortsvorsteherin

■ Liebe Ittersdorfer

Vom **18.06.2012 bis einschließlich 8.07.2012** bin ich in Urlaub. Meine Vertretung übernimmt für diese Zeit die stellvertretende Ortsvorsteherin Frau Veronika Kees.

Frau Kees ist unter Tel. 74598 zu erreichen.

Ihr Ortsvorsteher
Heinz Rickert



Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden
Tel.: 06837 223

■ Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Die Saarbrücker Zeitung hat bereits mehrfach Artikel über verschiedene Ortsteile mit einem Fotolhrer Bewohner unter dem Motto »Unser Dorf hat viele Gesichter« gebracht.

Die Saarbrücker Zeitung hat für Kerlingen den Fototermin für Sonntag, den 01. Juli 2012 um 15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus festgelegt.

Derjenige Ortsteil in unserer Gemeinde der die meisten Einwohner auf dem Foto vereint, erhält einen Preis von 300,— Euro, zusätzlich wird unter den Anwesenden noch ein Betrag von 100,— verlost.

Zu diesem Fotowettbewerb lade ich alle Kerlingerinnen und Kerlinger ob Jung oder Alt recht herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen
Euer Ortsvorsteher
Herbert Rhoden



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ SZ Aktion

»Unser Ort hat viele Gesichter« am 07. Juli in Rammelfangen

Unter dem Motto »Unser Ort hat viele Gesichter«, findet am Samstag, den **07.07.2012, um 14.00 Uhr** ein Fototermin der Saarbrücker Zeitung an unserer **Brunnenanlage** in der Weingartstraße statt.

Die Idee: Möglichst viele Menschen sollen sich zu diesem Zeitpunkt am Brunnen einfinden um fotografiert zu werden, Vereine, Menschen die hier leben, sich einbringen, die auf verschiedenste Weise Teil unseres Dorfes sind und Rammelfangen sein unverwechselbares Gesicht verleihen.

Die SZ wird dieses Foto anschließend großformatig abdrucken, verbunden mit Stimmen aus dem Ort. Mit diesem Foto treten wir außerdem in einen freundschaftlichen Wettstreit mit den anderen Orten innerhalb der Gemeinde Wallerfangen.

Denn der Ort, der am Ende der Aktion in der Relation zu seiner Einwohnerzahl die meisten Personen aufs Foto bekommt, gewinnt 300 Euro.

Zusätzlich wird unter allen, die sich für ihren Ort fotografieren lassen, noch mal 100 Euro verlost.

Also auf am **07. Juli um 14.00 Uhr** zum Dorfbrunnen in Rammelfangen.

Eure Ortsvorsteherin, Gabriele Harpers



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

Unser Ort hat viele Gesichter!

Große Foto-Aktion der SZ

Liebe Hansenberger,

mit der Aktion Unser Ort hat viele Gesichter macht die Saarbrücker Zeitung nun auch in der Gemeinde Wallerfangen Station. Im Wettstreit mit allen Orten innerhalb der Gemeinde kommt die SZ nach St. Barbara am **Samstag, den 07. Juli 2012 - 15.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus**. Die SZ stellt unseren Ort und seine Einwohner vor. Alle Gruppenfotos werden in der Zeitung veröffentlicht. Unter allen Teilnehmern werden 100 EUR verlost.

Der Ort innerhalb der Gemeinde mit den meisten Teilnehmern in Relation zur Einwohnerzahl gewinnt 300 EUR. Also liebe Hansenberger, kommt mit Euren Familien, Freunden und Kollegen am Samstag, den 07.07.12 um 15.00 Uhr zum Dorfplatz.

Zeigen wir, dass auch die Hansenberger noch vor die Tür gehen!

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Larivière
Telefon 62454
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

■ Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Wie Sie mittlerweile mehrfach hier im Amtsblatt lesen konnten veranstaltet die Saarbrücker Zeitung einen Wettstreit innerhalb der Ortsteile von Wallerfangen, **soviele Einwohner als möglich** auf einem Foto abzubilden. Das Motto lautet „**Unser Ort hat viele Gesichter**“.

Der Treffpunkt für den Fototermin in Wallerfangen, wurde von der SZ auf Samstag den, 07.Juli 2012, am Fabrikplatz in Wallerfangen um 16:00 Uhr festgelegt.

Dieses Foto wird großformatig in der SZ abgedruckt, verbunden mit Stimmen aus unserem Ort. Der Ort, der am Ende der Aktion in Relation zu seiner Einwohnerzahl die meisten Personen auf das Foto bekommt, gewinnt 300,- EUR.

Zusätzlich werden unter den Einwohnern, die sich für Wallerfangen fotografieren lassen, nochmal 100,- EUR verlost.

Also liebe Wallerfangerinnen und Wallerfanger, ob jung oder alt, kommt auf den Fabrikplatz.

Ich würde mich sehr freuen, wenn sich recht viele Bürgerinnen und Bürger an dieser Aktion beteiligen würden. An die Vorsitzenden der örtlichen Vereine ergeht die Bitte, zu dem Termin zu kommen und auch ihre Mitglieder zur Teilnahme zu motivieren.

Über eine große Teilnahme würde ich mich freuen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Ortsvorsteher
Hans-Joachim Larivière

In eigener Sache

Wenn Sie kein Mitteilungsblatt bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Mitteilungsblattes nimmt die MvG Zeitungsvertrieb GmbH entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-710 oder -713.

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

service@mvg-zeitungsvertrieb.de

■ Infos vom Ortsvorsteher

Am Mittwoch, dem 04. Juli 2012 findet eine Besprechung zur Vorbereitung der diesjährigen Kirmes statt.

Wir treffen uns um 19.00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr. Bei Verhinderung bitte einen Vertreter entsenden.

Stefan Schirra
Ortsvorsteher

Info. des Ortsvorstehers

Ideen für Straßennamen im Neubaugebiet „Vorderst Seitert“ gesucht

Es geht endlich los. Nachdem alle formellen Hürden jetzt soweit genommen sind, wird die Erschließung in den nächsten Wochen in Angriff genommen werden. Mit Baubeginn der neuen Eigenheime müssen die Bauherren für ihr Bauvorhaben eine Anschrift angeben. Aber wie lautet diese? Der Begriff „Vorderst Seitert“ geht nicht, da es direkt neben dem Neubaugebiet die Seitertstraße gibt. Also das Kind braucht einen Namen, aber welchen? Damit ich dem Ortsrat Vorschläge unterbreiten kann, sind alle Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, Ihre Ideen und Vorschläge, bei mir abzugeben. Das Neubaugebiet umfasst 70 Baugrundstücke, davon sind 29 Gemeindееigentum. Vorgesehen ist eine Durchgangsstraße und 6 Seitenstraßen, für die es Namen zu finden gilt. Gesucht werden Straßennamen für das neu entstehende Wohngebiet. Die Namen sollten einen Bezug zu Wallerfangen und der Umgebung herstellen – gleichzeitig einfach und griffig sein. Lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf und finden sie die schönsten Namen für das Areal.

Was bei der Namensgebung Beachtung finden sollte:

Einprägsam! Die Namen sollen einfach, kurz und „griffig“ sein. Sie sollten leicht zu merken sein und sich gut weitersagen lassen.

Originell und pfiffig! Gesucht werden Namen, die originell und einmalig sind. Die Namen sollten dem neuen Wohngebiet gerecht werden und könnten eine besondere, originelle Note haben. Aber Vorsicht: Ein witziger Name kann auch schnell lächerlich klingen.

Bedeutend! Es ist von Vorteil, wenn die Namen etwas mit dem konkreten Ort zu tun haben – z.B. mit seiner Geschichte oder mit den Besonderheiten des neuen Wohngebietes. Bitte überlegen Sie, welche Bedeutung, der oder die Namen trägt und welchen Sinn die neuen Bezeichnungen dem Wohngebiet geben soll.

Langlebig! Die Namen sollen zeitgemäß und Zukunft gerichtet sein. Bedenken Sie: Die Namen dürfen nicht nur jetzt „trendy“ sein sondern müssen für viele Jahre und Jahrzehnte Bestand haben und eine selbstverständliche Ortsbezeichnung in Wallerfangen sein.

Meine Namensvorschläge:

Vorschlag 1 _____ Vorschlag 4 _____

Vorschlag 2 _____ Vorschlag 5 _____

Vorschlag 3 _____ Vorschlag 6 _____

Anschrift: Vorschlag 7 _____

Name, Nachname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Vorschläge können Abgegeben werden bis zum: 20.Juli 2012

Ortsvorsteher Hans-Joachim Larivière, Vom-Stein-Str.24, E-Mail: hlariviere@t-online.de

Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, E-Mail: ilka.mueggenburg@wallerfangen.de

Der Namensgeber erhält ein Präsent

Feuerwehr und DRK

■ Feuerwehr Löschbezirk Ittersdorf

Am 16. und 17. Juni 2012 fand der diesjährige „Tag der Feuerwehr“ des Löschbezirks Ittersdorf statt. Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich bedanken! Ein Dankeschön auch an unsere befreundeten Feuerwehrkameraden sowie die Festgäste aus Ittersdorf und Umgebung für ihr Kommen!



Auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr freut sich Ihre Feuerwehr

Thomas Schwarz, Stellv. Löschbezirksführer
www.ff-ittdorf.de

■ Feuerwehr, Lbz. Ittersdorf

Am Sonntag, den 01.07.2012, findet unser diesjähriges Spießbratnessen statt. Zu diesem Tag sind alle Aktiven, die Kameraden der Altersabteilung und die Jugendfeuerwehr mit ihren Familien herzlich eingeladen. Zum Aufbau treffen wir uns um 09.00 Uhr am Gerätehaus.

Am Donnerstag, den 05.07.2012 findet die nächste Übung statt. Wir treffen uns um 18.30 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Freiwillige Feuerwehr LBZ Kerlingen

Am Montag, den 02.07.2012 findet um 19.00 Uhr unsere nächste Übung in Kerlingen statt. Treffpunkt ist um 18.45 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Löschbezirksführer A. Jost

■ Löschbezirk St. Barbara

Außenübung

Zu unserer nächsten Übung treffen wir uns am Samstag, dem 07.07.2012 bereits um **15.00 Uhr** am Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten!

Stefan Schirra, Schriftführer

■ Wallerfanger Jugendfeuerwehr beim Leistungsmarsch

Anfang Juni nahm die Jugendfeuerwehr Wallerfangen mit zwei Gruppen am Leistungsmarsch in Fremersdorf teil.

Die Jugendlichen mussten dabei zahlreiche Aufgaben bewältigen. So gilt es bei der obligatorischen Schlauchstafette, acht Schläuche hintereinander möglichst schnell auszurollen. Auch das Leinenzielwerfen erforderte viel Geschick.

Auf die Teilnehmer warteten aber auch Aufgaben, die nichts mit Feuerwehr zu tun haben: ein Becher mit Wasser musste auf einem Bobby-Car den Hang hinunter gefahren werden, ein Ball durch einen Feuerwehrschauch transportiert werden, Boot gefahren werden, ...



Und auch das Allgemeinwissen wurde getestet.

Am Ende erkämpfte sich die Jugendfeuerwehr Wallerfangen einen 7. und 11. Platz von 27 Startern.

Die Jugendlichen der Feuerwehr Wallerfangen meisterten die Aufgaben mit Bravour und erkämpften sich den hervorragenden 3. und 5. Platz, was bei einer Konkurrenz von 27 Gruppen ein super Ergebnis ist.

Die Feuerwehr Wallerfangen gratuliert der Jugendfeuerwehr zu ihrem Erfolg!

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 29.06.2012, findet um 20.00 Uhr unsere nächste Probe (Gesamtprobe) statt. Die folgenden vier Wochen machen wir Ferien. Der Vorstand



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

■ Kreisalarmzentrale Saarlouis 06831-9458870

(Von dort werden die entsprechenden Löschbezirke über Funk alarmiert)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Düren/Bedersdorf 06831-69183 oder 06837-74376

Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg 06837-74571 oder 06837-1804

Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen 06837-7178 oder 06837-74521

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Kerlingen 06837-1720 oder 06837-909877

Löschbezirk St. Barbara 06831-61720 oder 06831-964597

Löschbezirk Wallerfangen 06831-6373 oder 06831-62759 oder 06831-69542

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Roland Kircher 06837-1783

Stellvertretender Wehrführer, Peter Bollbach 06831-62759

Jung und alt

■ Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Besuch in der Jugendverkehrsschule Saarlouis am 24. und 25.05.2012

Mit Fahrradhelmen ausgerüstet, kamen unsere zukünftigen Schulkinder bei schönem, sonnigem Wetter in der Jugendverkehrsschule an. Dort wurden wir von der Polizistin Frau Girlinger erwartet. Nach der Begrüßung und einem kleinen theoretischen Unterricht ging es hinaus auf das Aussengelände. Dort waren die Kinder erst einmal zu Fuß unterwegs. Sie lernten richtiges Verhalten am Fußgängerüberweg und an der Fußgängerampel. Danach konnten sie das Erlernte als Rad- oder Rollerfahrer ausprobieren. Es war gar nicht so einfach, auf alles gleichzeitig zu achten, erforderte die ganze Aufmerksamkeit und Konzentration der Kinder. Leider ging der schöne Nachmittag viel zu schnell zu Ende. Die Kinder bedankten sich bei Frau Girlinger für die tatkräftige Unterstützung. Etwas müde, aber zufrieden, fuhren die Kinder mit ihren Eltern nach Hause.

Sommerferien- betreuung



vom 23. Juli - 10. August 2012 (an den Werktagen)
für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren

- Anmeldeschluß:** 14 Tage vor der Woche, für die das Kind angemeldet wird!
- Veranstalter:** Gemeinde Wallerfangen, Kinder- und Jugendhilfe
- Veranstaltungsort:** Jugendfreizeitstätte Blauloch
- Betreuungszeit:** 07.45 Uhr bis 16.30 Uhr (ganztags)
07.45 Uhr bis 13.00 Uhr (halbtags mit Mittagessen)
- Programm:** Wildpark Freisen, Brot backen, mit Tieren auf Entdeckungstour, Waldrallye, kochen, basteln und mehr (Änderungen vorbehalten).
- Verpflegung:** Warmes Essen zwischen 12.00 und 13.00 Uhr oder Lunchpakete bei Ausflügen.
- Kosten:**

	Halbtags				Ganztags			
	1 Kind	2 Kinder	3 Kinder	4 Kinder	1 Kind	2 Kinder	3 Kinder	4 Kinder
3 Wochen	100 €	165 €	215 €	265 €	110 €	180 €	235 €	290 €
2 Wochen	75 €	125 €	165 €	205 €	85 €	140 €	185 €	230 €
1 Woche	50 €	85 €	110 €	135 €	60 €	100 €	130 €	160 €

Infos: Stefan Behr (06831) 6809 - 11,
stefan.behr@wallerfangen.de

Teilnahmebedingungen

1. Anmeldung

Die Anmeldung wird verbindlich, wenn der Teilnahmebeitrag überwiesen worden ist. Die **Anmeldebestätigung** wird zugesendet, **sobald der Teilnahmebeitrag bei der Gemeindekasse eingezahlt bzw. überwiesen worden ist**. Die Ferienbetreuung findet nur in den Wochen statt, in denen mindestens 10 Kinder angemeldet sind. Die Gemeinde Wallerfangen übernimmt **keine Haftung** für Personen- oder Sachschäden.

2. Bezahlung

Der Teilnehmerbeitrag muss auf das Konto der Gemeinde Wallerfangen bei der KSK SLS (593 501 10) Nr.: 14041081 oder bei der Volksbank Saarlouis (BLZ 593 901 00) Nr.: 1100050010 eingezahlt werden mit dem **Verwendungszweck „ SFB + Name + Vorname des Kindes“**.

3. Rücktritt

Der/die TeilnehmerIn kann jederzeit **vor Beginn der Maßnahme** zurücktreten. Der Rücktritt muss schriftlich erfolgen. Erfolgt ein Rücktritt, muss eine Ausfallgebühr in Höhe von 25 % der Gesamtsumme für die angemeldete Zeit gezahlt werden.

Anmeldung

Hiermit melde/n ich/wir mein/unser(e) Kind(er) zu der Sommerferienbetreuung der Gemeinde Wallerfangen 2012 an:

↓ zutreffendes hier ankreuzen

--	--

für die **vierte** Ferienwoche vom 23. - 27. Juli

—

für die **fünfte** Ferienwoche vom 30. Juli – 3. August

—

für die **sechste** Ferienwoche vom 06. – 10. August

—

↑ zutreffendes hier ankreuzen

--

↓ zutreffendes hier ankreuzen ↓

halbtags

ganztags

↑ zutreffendes hier ankreuzen ↑

1. _____
Vorname und Name des Kindes

Geburtsdatum des Kindes

2. _____
Vorname und Name des Kindes

Geburtsdatum des Kindes

Vornamen und Namen der beiden Erziehungsberechtigten

PLZ, Wohnort, Straße und Hausnummer

(_____) _____
Telefon

_____._____.2012 _____
Datum Unterschriften der Erziehungsberechtigten

Anmeldung einsenden an: Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen,
Fax: (06831) 680950, stefan.behr@wallerfangen.de

Viele Kinderspielseiten im Netz verstoßen gegen Werbe- und Datenschutzregeln



Anbieter von Kinderspielportalen im Internet missachten häufig das gesetzlich vorgeschriebene Schutzbedürfnis von Kindern. Die junge Zielgruppe werde umworben, was das Zeug halte. Zudem werden, meist mit Online-Gewinnspielen, umfängliche Daten gesammelt. Zu diesem Ergebnis kommt eine Untersuchung von über 50 Kinderspielseiten des Projekts „Verbraucherrechte in der digitalen Welt“, die der Verbraucherzentrale Bundesverband im vergangenen Jahr in Berlin präsentierte. In 17 Fällen geht das Projekt gegen die Unternehmen vor und hat Unterlassungsverfahren eingeleitet. Die Verbraucherschutzorganisation weist darauf hin, dass für eine zunehmende Zahl von Kindern und Jugendlichen Kommunikation, Information, Spielen **ohne** das Internet kaum mehr vorstellbar sei, wobei Chancen und Risiken hier eng beisammen lägen. Ein umfassendes und kostenloses Internetangebot für Kinder werde zunehmend über Werbung finanziert. Problematisch stelle sich die Einbindung von Werbung auf Kinderseiten aber dann dar, wenn Kinder nicht erkennen könnten, dass es sich um Werbung handelt: Mal komme die Werbung in spielerischer Aufmachung daher, mal lasse sich Werbung nicht einfach wegklicken, in anderen Fällen verlinke Werbung gar auf Gewalt- und Kriegsspiele. Kinder sind nach den geltenden wettbewerbsrechtlichen Vorschriften besonders schützenswert. „Die besondere Schutzbedürftigkeit von Kindern wird von vielen Anbietern aber nicht ausreichen beachtet“, kritisiert Projektleiterin Carola Elbrecht, und weiter: „Gerade Werbung auf Kinderspielseiten muss mit Augenmaß erfolgen.“ Anbieter müssten das besondere Schutzbedürfnis der Kinder im Blick haben. Besonders negativ aufgefallen sei den Projektmitarbeiterinnen die umfängliche Datenerhebung bei Kindern, die an Online-Gewinnspielen teilnehmen. Eine über die E-Mail-Adresse hinausgehende Datenabfrage bei Kindern laufe dem im Datenschutzrecht gesetzlich verankerten Grundsatz der Datenvermeidung und Datensparsamkeit zuwider. Daran hielten sich die wenigsten Anbieter. Das Projekt „Verbraucherrechte in der digitalen Welt“ wird vom Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz finanziell gefördert.

Infos: www.surfer-haben-rechte.de



*Mit gutem Ton
in die Zukunft!*

Musikalische Früherziehung des Musikvereins Concordia Wallerfangen

Neuer Elementarkurs

**Jeden Samstag um 14:00 Uhr in der Grundschule in
Wallerfangen. Beitrag: 12,50€ pro Monat**

Der Kurs ist sehr gut geeignet für Kinder von 3 – 5 Jahren
und bereitet Kinder in spielerischer Weise
auf den späteren Umgang mit einem Musikinstrument vor.

Im Vordergrund stehen Freude am Musizieren, Musik und Bewegung,
Rhythmik und der Umgang mit Orff – Instrumenten.

Auch öffentliche Auftritte der Kindergruppen sind ein fester Bestandteil der
musikalischen Früherziehung.

Interessierte Kinder können ab sofort angemeldet werden!

Der Musikverein unterstützt Ihr Kind auch bei seinem weiteren musikalischen Werdegang, wenn
es im Anschluss an diesen Kurs ein anderes Instrument erlernen möchte.

Informationen über die Aktivitäten des Musikvereins auch im Internet unter:
www.musikverein-wallerfangen.de.

Zur **Kursanmeldung** wenden Sie sich bitte an:
Eva-Maria Helmer (bitte erst ab 19:00 Uhr)

Mit freundlichen Grüßen

Markus Winter
1. Vorsitzender
Tel.: 06831 / 761790

Eva – Maria Helmer
Kursleiterin
Tel.: 06831/ 8906849



Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ **Fahrt nach St. Vallier am 30. Juni und 01. Juli 2012 anlässlich der Feierlichkeiten zum 20-jährigen Jubiläum der Partnerschaft**

In diesem Jahr feiern wir das 20-jährige Bestehen der Partnerschaft mit St. Vallier.

Aus diesem Grunde finden sowohl Feierlichkeiten in St. Vallier als auch Mitte September in Wallerfangen statt.

Die Reise nach St. Vallier beginnt am Samstag, den 30. Juni, um 07.30 Uhr wie immer vor der Einfahrt der Tiefgarage des REWE-Marktes in der Hospitalstraße, Wallerfangen. Weitere Stopps macht der Bus um 07.45 Uhr in Kerlingen (Haltestelle Kirche) und um 07.50 Uhr in Ittersdorf vor dem Gasthaus Fedick.

Ankunft in Burgund wird gegen 13.30 Uhr sein. In Creusot, einer größeren Nachbarstadt von St. Vallier, sind wir zu einer Schlossbesichtigung der Alten Glaserei eingeladen. Nach einer ca. zweistündigen Besichtigung geht es dann nach St. Vallier in die Unterkünfte. Anschließend wird uns ein buntes Unterhaltungsprogramm mit einem offiziellen Teil geboten.

Am Sonntagmorgen werden wir den Buddha-Tempel von Toulon sur Avoue besichtigen und anschließend mit unseren Freunden zu Mittag essen. Gegen 22.00 Uhr ist die Rückkehr in Wallerfangen geplant.

Nochmals wird darauf hingewiesen, dass für die Mitglieder des Fördervereines ein Obulus von 25,00 EUR zu entrichten ist, von Nicht-Mitgliedern 30,00 EUR.

Volker Bauer

■ **Rückblick Vereinsfahrt des Obst- und Gartenbauvereines Gisingen**

Am Samstag 16. Juni unternahm der Obst- und Gartenbauverein Gisingen seine alljährliche Vereinsfahrt. Los ging es um 9 Uhr morgens am ehemaligen Gisinger Dorfladen.

Das Wetter versprach nichts Gutes als wir in den Bus einstiegen. Denn es fing plötzlich anzuregnen.

Als wir auf der Autobahn beim Autobahnkreuz Neunkirchen waren sahen wir das das Wetter Richtung Pfalz besser wird. Das Wetter wurde in der Tat besser.

An diesem Tag mussten wir noch am Nachmittag unter dem Sonnenschirm Schutz vor der Sonne suchen.



Kleine Stärkung kurz vor Pirmasens

Kurz vor Pirmasens stärkten wir uns noch bei einem kleinen Imbiss auf einem Rastplatz.

Gegen Mittag erreichten wir das Kakteenland bei Bad Bergzabern. Bei einer Führung erhielten wir entsprechende Pflegetipps für Kakteen und erhielten sogar Kostproben zum probieren der Aloe Vera Pflanze. Danach konnte sich jeder mit einer neuer Pflanze eindecken.

Nach dem Aufenthalt im Kakteenland fuhren wir noch nach Bad Bergzabern. Dort gingen wir gemeinsam über den Rosenmarkt und danach konnte jeder die Stadt auf eigene Faust erkunden.

Am Abend nahmen wir zusammen noch ein Abendessen im Ständenhof bei Münchweiler an der B10 ein.

Wir hoffen Euch hat die Vereinsfahrt 2012 gefallen.

Vielen Dank nochmals bei den Helfern und Kuchenspendern.

Der Vorstand

■ **Sportfreunde Scheidberg**

Kerlinger Dorffest am 07.-08.07.2012

Samstag 07.07.2012

18.00 Uhr Fassanstich mit musikalischer Unterhaltung

Sonntag 08.07.2012

10.30 Uhr Frührschoppen

11.30 Uhr Mittagessen

geräucherte Forellen mit Beilagen 6,00 EUR

Schnitzel mit Pommes und Salat 6,00 EUR

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Die Sportfreunde Scheidberg bitten um eine Kuchenspende fürs Dorffest, den Kuchen kann man ab Samstagnachmittag am Festplatz hinterm Feuerwehrgerätehaus abgeben.

Vorverkauf für die Essensbons bei:

Gasthaus Ehl 06837 257

Dieter Schneider 06837 7212

Lothar Urban 0157 88181959

■ **ASV-Rammelfangen e.V.**

Am Sonntag, den 01.07.2012, ist die Fischerhütte wieder ab 9.00 Uhr geöffnet. Der Tagesschein kostet an diesem Tag nur 4,00 EUR und kann nur vor Ort erworben werden.

Der Vorstand



■ **KV Hansenberger Erdbeernarren**

Fahrt nach Köln



Am 08.09.2012 machen wir unsere Vereinsfahrt nach Köln.

Wir besuchen dort das Karnevals-Museum.

Danach steht der Rest des Tages zur freien Verfügung. (z.B. Besuch des Schokoladen - Museums,

Dom - Besichtigung oder eine Schiffsrundfahrt auf dem Rhein).

Preis ca. 20 Euro

Es sind noch einige Plätze frei.

Natürlich können sich auch Nichtmitglieder anmelden.

Wenn Ihr einen schönen Tag in Köln erleben möchtet, meldet Euch bitte bis zum 30.06.2012 bei:

Manfred Reiher, Tel. **06831/965127** oder bei

Silvia Tarallo, Tel. **06831/68235**

Unsere nächste Vorstandssitzung ist am 30.06.2012 um 17:00 Uhr.



Freibad Wallerfangen macht fit und hält gesund

Das Wallerfanger Freibad hat zahlreiche Stammgäste, darunter auch viele ältere Schwimmer, die regelmäßig zum Schwimmen kommen.

Die beiden ältesten Badegäste, Frau Ecker und Herr Trenz, 87 bzw. 88 Jahre! alt, kommen täglich! zum Schwimmen ins Wallerfanger Freibad, auch wenn das Wetter mal weniger gut ist oder ein kühles Lüftchen weht. Nicht zuletzt diesem täglichen Bewegungsprogramm verdanken beide ihre Fitness.



Die Rekordhalterin jugendlicher Frische

Frau Ecker und Herr Trenz sind nicht die einzigen Senioren, für die das Wallerfanger Freibad enorm wichtig zum Erhalt ihrer Gesundheit ist. Und auch einige jüngere Badegäste mit gesundheitlichen Problemen oder Handicaps betonen immer wieder, wie wichtig für sie der Freibadbesuch ist.

Die behindertengerechte Ausstattung des Wallerfanger Freibads mit bequemer Treppe ins Schwimmbecken, Behinderten-Duschraum, Behindertenlift und barrierefreien Zugängen kommt dem natürlich entgegen.

Aber auch alle anderen Badegäste genießen die wunderschöne Lage des Wallerfanger Freibads, die gepflegten Liegewiesen, den Blick ins Grüne und das angenehm temperierte Wasser. Mit Schwimmen, Aquajogging und Dampfsauna läßt sich sehr gut etwas für die körperliche Fitness und das persönliche Wohlbefinden tun.

Leider zahlen die Krankenkassen keinen Ausgleich an die Badbetreiber für dieses tolle Angebot zur Gesunderhaltung!

Wann waren Sie zuletzt im Wallerfanger Freibad?

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2012

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2012 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt.

Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Juni 2012		
30.06.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
Juli 2012		
01.07.2012	Keramikflohmarkt	Verein für Heimatforschung Wallerfangen
07.07.2012	Saarland Jetmeeting , Modellflugplatz Rammel., 10. Uhr MSC Servo 74	
08.07.2012	Großer Modellflugtag, Modellflugplatz Rammel., 10. Uhr MSC Servo 74	
21./22.07.2012	Bedersdorfer Kirmes	Ortsinteressenverein Bedersdorf
21./24.07.2012	Kirmes Wallerfangen	Aktiongem. Wfg. Vereine
21./22.07.2012	Sommerfest am Bouleplatz	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
27./29.07.2012	Turnier Gemeindegewandpokal der Fußballvereine beim	SV Wallerfangen
28.07.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
28./30.07.2012	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
August 2012		
04./05.08.2012	Kirmes in St. Barbara	Interessengem. Hansenberger Kirmes
11./12.08.2012	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
14./15.08.2012	22. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
15.08.2012	Pfarrfest „50 Jahre Maria Königin“	Filialkirchengemeinschaft Rammelfangen
15.08.2012	Familiensommerfest	Förderverein Lbz. Kerlingen
18.08.2012	Gemeindefeuerwehrtag	Freiw. Feuerwehr Lbz. Wallerfangen
18./19.08.2012	Kerlinger Brunnenfest	AH Scheidberg
19.08.2012	Sommerfest	Grenzlandsänger Ittersdorf
25.08.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
25./26.08.2012	Knödelfest	Musikverein und Förderverein
26.08.2012	Ausstellung Rassepudel mit DPK-Sieger, Festhalle Walderfingia	BG-Dillingen
28.08.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
September 2012		
02.09.2012	Tag der Jugendfeuerwehr in Kerlingen	Jugendfeuerwehr der Gemeinde Wallerfangen
08./09.09.2012	Mittelaltermarkt, Adolphshöhe	Die Glaubensbrüder
15./16.09.2012	Feierlichkeiten 20 Jahre Partnerschaft mit St. Vallier, Walderfingia	
15./16.09.2012	Kirmes in Ihn	MV Nachtigallental Ihn, SG Ihn-Leidingen
23.09.2012	Seniorenachmittag in Wallerfangen	Ortsrat Wallerfangen
29.09.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
30.09.2012	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
Oktober 2012		
06./07.10.2012	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07.10.2012	Herbstfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
21.10.2012	Gemeinsames Konzert	Musikverein Concordia, Männergesangsverein, Kirchenchor Wfg.
26.10.2012	Jahrgang 1935/36, 16. Uhr Bistro am Schloß	Walter Knaubert, Komitee
27.10.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
27./28.10.2012	Schlachtfest im DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
November 2012		
03.11.2012	Wallerfangen spielt Tischtennis	TTC Wallerfangen
08.11.2012	Martinsumzug in Düren	
09.11.2012	Theaterabend Aula Klinik Saarlouis	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
10.11.2012	Martinstag in St. Barbara	Chor,Feuerwehr,Musikv.,Ortsvorsteher

10.11.2012	Martinstag in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2012	Martinstag in Wallerfangen	
11.11.2012	Theaterabend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
18.11.2012	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor,Feuerwehr,Musikv., Ortsvorsteher
18.11.2012	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2012	Volkstrauertag in Wallerfangen	
20.11.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
25.11.2012	Skatturnier	TTC Wallerfangen
25.11.2012	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
Dezember 2012		
01./02.12.2012	Weihnachtsmarkt, Kirche St. Barbara	Karnevalsverein Hansenberger Erdbeernarren
01.12.2012	Weihnachtsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
02.12.2012	Antikmarkt, Walderfingia	Werner Altmeier
06.12.2012	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
08.12.2012	Weihnachtsfest Gasthaus Bauer	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
08.12.2012	Nikolausfeier Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08./09.12.2012	Christkindl Markt Wallerfangen	Aktionsgemeinschaft Wallerfanger Vereine

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2012“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Neuigkeiten aus der



Saargau-Fotowettbewerb endet am 30. Juni - jetzt noch schnell mitmachen!

Die dritte Runde des Fotowettbewerbs „Mein Lieblingsplatz in der Region Saargau“ geht zu Ende:

Einsendeschluss für Ihre Motive ist **Samstag, der 30. Juni 2012!**

Deshalb jetzt noch schnell mitmachen! Die Fotos müssen per E-Mail an folgende E-Mail-Adresse eingereicht werden: fotowettbewerb@region-saargau.de

Aus allen Einsendungen wird eine unabhängige Jury 13 Gewinnermotive auswählen, die im Rahmen unseres Kalenders „Typisch Saargau 2013“ veröffentlicht werden. Die drei ersten Plätze erhalten wie in den beiden Runden zuvor als Anerkennung ein Preisgeld, die Plätze 4 bis 13 werden mit einer „Saargau-Kiste“ mit Leckereien aus der Region belohnt. Das Thema diesmal ist bewusst sehr offen gehalten: Es bietet ein weites Feld an Möglichkeiten: Für jeden gibt es andere Lieblingsplätze und -Orte, sei es im heimischen Garten, auf der Ruhebänk am Dorfbrunnen, im lauschigen Eckchen mitten in der Natur oder am schönsten Punkt des Wanderweges. Gesucht werden Bilder mit und ohne Menschen darauf: Ein schöner Landschaftsausschnitt kommt ebenso in Frage wie die spielenden Kinder am Bach, die Mutter im Garten oder die Männer auf dem Bouleplatz. Sehenswürdigkeiten, Ausflugsziele oder auch ganz persönliche Favoriten sind lohnende Motive: Das Europadenkmal in der Morgensonne, die Siersburg im Herbstnebel oder die eigene Familie im Oldtimer vor der Landschaftskulisse des Saargaus - die Teilnehmer können ihren Ideen freien Lauf lassen!

Jeder kann mitmachen. Profikenntnisse, teure Ausrüstung oder die Mitgliedschaft in einem Fotoclub sind nicht nötig. Es handelt sich um einen Bürgerwettbewerb, der Einheimischen wie Besuchern einfach nur die Vielfalt und ganze Schönheit der Region Saargau zeigen will. Jeder Teilnehmer darf maximal drei Fotos einreichen. Zugelassen sind diesmal neben Farb-Bildern auch Schwarz-Weiß-Aufnahmen.

Zur Abbildung von Einzelpersonen bedarf es einer Einverständniserklärung des Fotografierten, die auf unserer Homepage www.region-saargau.de zum download bereit steht. Eine Einverständniserklärung ist nicht notwendig bei: Bildern, auf denen mehr als eine Person erkennbar abgebildet ist, Bildern, auf denen die Personen nur als Beiwerk neben einer Landschaft oder sonstigen Örtlichkeiten erscheinen, Bildern von Versammlungen, Aufzügen und ähnlichen Vorgängen, an denen die abgebildeten Personen teilgenommen haben, Personenfotos, von denen Sie glaubhaft machen können, dass die Verbreitung und Schaustellung einem höheren Interesse der Kunst dient, Fotos, auf denen Personen des öffentlichen Interesses (Prominente) zu sehen sind.

Mit der Zusendung der Fotos versichern die Teilnehmer dem Veranstalter dass alle Rechte an den Fotos bei Ihnen liegen.

Die Fotos müssen frei von Ansprüchen und/oder Rechten Dritter sein. Die Rechte an den eingereichten Fotos verbleiben bei den Fotografen. Die Teilnehmer stimmen zu, dass Ihre Fotos veröffentlicht werden dürfen. Sie stimmen ebenfalls zu, dass Ihr(e) Foto(s) auch nach dem Wettbewerb unentgeltlich im Rahmen weiterer Projekte benutzt werden dürfen und dass die Namen als Bildunterschriften veröffentlicht werden dürfen. Verboten ist das Einreichen von Gewalt verherrlichenden, rassistischen und gegen geltende Gesetze verstoßenden Bildern. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Bei Verstößen gegen die Teilnahmebedingungen behält sich der Veranstalter vor, das Foto bzw. die Fotos des Teilnehmers vom Wettbewerb auszuschließen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihr Regionalmanagement für die Region Saargau

Achim Später, ARGUS concept GmbH, Tel.:0681 / 38916-66, a.spaeater@argusconcept.com

Jens Reiter, ARGUS concept GmbH, Tel.:0681 / 38916-76, j.reiter@argusconcept.com

Machen Sie mit, denn auf Sie kommt es an!!

Weiteres unter www.region-saargau.de Schauen Sie mal rein!

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am 27. Juni 2012, findet die nächste Seniorenwanderung statt. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.30 Uhr.

2. Am Freitag, dem 29. Juni 2012, fahren wir zur Brauerei Park-Bräu nach Pirmasens. Diese Brauerei-Besichtigung beinhaltet auch eine Wanderung zur Burg Nanstein. Wir fahren mit einem Bus und es sind noch wenige Plätze frei.

Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen.

3. Die Wanderung mit Bärbel Reinhard führt am Sonntag, dem 1. Juli 2012, um Honzrath. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 8.30 Uhr. Frisch Auf

■ Aktionsgemeinschaft Wallerfanger Vereine

Am Mittwoch, den 04. Juli 2012, um 20:00 Uhr findet im Probenraum des Männergesangsvereins unser nächstes Treffen statt. Dazu sind alle Vereinsvorsitzende oder ihre Vertreter recht herzlich eingeladen.

Wegen der Wichtigkeit wird um vollzähliges Erscheinen.

Tagesordnung: Zukunft der Aktionsgemeinschaft
Der Vorstand

Sport und Gesundheit

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Am kommenden Sonntag, 01.07.2012, beginnt für unsere aktiven Mannschaften die Vorbereitung auf die Saison 2012/13. Treffpunkt zum Auftakttraining ist um 10.30 Uhr auf dem Sportplatz Gisingen.



50 Jahre ASV Wallerfangen 1962 e.V.

Bei strahlendem Sonnenschein feierte der 1962 gegründete Angelsportverein an der Fischerhütte am Saaraltarm sein 50. jähriges Vereinsjubiläum. Der Tag begann mit einem Frühschoppen bei dem die Gäste durch den Wallerfanger Männergesangverein und DJ Wolfgang musikalisch unterhalten wurden.

Im Verlauf des Tages konnte man sich mit gebackenen oder geräucherten Forellen, Schwenker mit Kartoffelsalat, Bratwurst oder mit Kaffee und Kuchen stärken.

Pünktlich um 14:00 Uhr konnte der 1. Vorsitzende Herr Willi Feuer die geladenen Ehrengäste sowie die zahlreichen Gäste die sich zu diesem Jubiläum eingefunden haben, recht herzlich begrüßen. An dieser Stelle bedanken wir uns auch bei dem Ortsvorsteher Hans-Joachim Larivière, der für diese Veranstaltung die Schirmherrschaft übernommen hatte. Dank auch für die Spende die er dem 1. Vorsitzenden nach seiner Ansprache übereichte. Bedanken möchten wir uns auch bei Bürgermeister Günter Zahn, Landrat Patrick Lauer, der SPD, CDU und den Freien Wählern, nicht nur für ihre Grußworte, sondern auch für Ihre Spenden. Unseren Dank an den Präsidenten des Fischereiverbandes Herrn Werner Becker der den ASV für sein 50. jähriges Bestehen ehrte. Ebenso wurden verdiente Vorstandsmitglieder durch Herrn Becker geehrt. Dank auch an Bernd Hoen Vorsitzender der VAF für seine Grußworte und Spende.

Alle Ehrengäste wünschten dem ASV Wallerfangen einen harmonischen Verlauf ihrer Feier, viel Glück und Erfolg für die nächsten Jahre. Die Lose der Tombola waren bereits alle am frühen Nachmittag verkauft, was zur Folge hatte, das man mit der Ermittlung der Gewinner frühzeitig beginnen konnte. Die Gewinnnummern der nicht abgeholten Gewinne werden noch veröffentlicht, so dass auch diese noch abgeholt werden können.

Unseren herzlichen Dank an die vielen Kuchenspender, besonders an Hans-Dieter und Silvia Weber für die zwei Torten, die sie selbst gebacken haben. Die Motivtorte zum 50. Jährigen Bestehen wurde in der Tombola verlost.

Bedanken möchten wir uns auch herzlich bei folgenden Firmen für die vielen Sachspenden: pro win, Geschenkeboutique Ambiente, KSK Wallerfangen, Firma Banton, Blumen Viardot, Volksbank Wallerfangen, Allianzversicherung, Angelsport Thönes, PeterPirring, Firma Cannè, Haarsalon Belinda, Ute Hauch, Volker Winter, dem Saarwaldverein und dem Wirt der Fischerhütte Alain Siebenhuner.

Zum Schluss möchten wir uns noch bei allen Helfern bedanken, die durch ihren Einsatz dazu beigetragen haben, dass unser Fest ein toller Tag wurde. Ebenso dem Vorstand, allen Mitgliedern die den Weg zu uns gefunden haben, oder unsere Ehrengäste und Gäste.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie im nächsten Jahr , zum Fischerfest 2013, wieder begrüßen dürfen.

Petri Heil

Renate Reibold



SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Aktive

Am Sonntag, 01.07.2012 - 10.00 Uhr startet unter Trainer Karl-Heinz Bohnerberger die Vorbereitung auf die Saison 2012/2013. Fünf Spieler haben den Verein verlassen, andere wollen kürzer treten. So waren die Verantwortlichen gefordert, sich nach neuen Spielern umzusehen um mit beiden Mannschaften in den jeweiligen Spielklassen bestehen zu können.

Alle Fans, Freunde und Gönner des Vereins sind recht herzlich eingeladen ab 10.00 Uhr in der »Sportstätte am Aubach« vorbeizukommen und sich einen ersten Eindruck über den neuen Kader zu verschaffen.

Um 16.00 Uhr spielt die Mannschaft dann auf dem Sportfest der DJK Saarwellingen gegen den SC Reisbach.

Alte Herren

Die „Alten Herren“ spielen am Samstag, 30.06.2012 um 18.00 Uhr gegen die AH des VfB Tünsdorf. Ob das Spiel in Kerlingen oder in Dillingen ausgetragen wird, erfahren Sie im Internet.

Frauenturnverein Gisingen

Liebe Vereinsmitglieder,

die Sommerferien beginnen am 02.07.2012 und enden am 15.08.2012.

In den ersten 3 Wochen der Ferien bis zum 16.07.2012 geht das Training in der Scheidbergsporthalle weiter und - je nach Wetterlage - können wir auch mal über Land walken. Wegen Urlaubs der Trainerin beginnt das Training nach den Ferien erst wieder am Donnerstag, 30.08.2012 in der Schulsporthalle in Gisingen zu den üblichen Zeiten:

von 19.00 - 20.00 Uhr Seniorentaining anschl.

von 20.00 - 21.00 Uhr Aerobic, Dance-Aerobic oder Zumba

sowie am Montag, 03.09.2012 in der Scheidbergsporthalle

von 19.00 - 20.30 Uhr.

Wer Lust hat, kann gerne mal an einem Schnuppertraining teilnehmen.

Wichtig:

Unsere diesjährige Vereinsfahrt führt uns nach Heidelberg mit Stadtführung und Besuch des Altstadtfestes

am: Samstag, 29. September 2012

Anmeldungen werden in den Turnstunden oder telefonisch unter 06831-7698730 (1. Vorsitzende) entgegengenommen.

Bei der verbindlichen Anmeldung wird ein Betrag von 15 EUR fällig.

Im Namen des Vorstandes wünsche ich euch erholsame Sommerferien.

Heike Kettenhofen, Schriftführerin

ASV Wallerfangen 1962 e.V.

Von der Tombola, anlässlich unseres 50 jährigem Vereinsjubiläums sind noch folgende Gewinne abzuholen.

Losnummer: 124, 127, 129, 171, 175, 185, 316, 325, 386, 390, 514, 532,, 543, 631, 632, 644, 656.

Diese Gewinne können nach telefonischer Absprache abgeholt werden.

Telefon: 06831/ 62186

Mit freundlichen Grüßen: Renate Reibold

Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Sportplatzsanierung

Der Sportplatz wurde in der vergangenen Woche von den Mitgliedern grundsaniert. Rd. 30 Tonnen rote Erde wurden hierbei eingebracht. Ein besonderer Dank gilt hier auch den Mitarbeitern des Bauhofes Wallerfangen, die uns hierbei tatkräftig unterstützt haben. Ebenfalls saniert wurden die Umkleidekabinen: hier wurden der Bodenbelag erneuert. Endlich konnten auch neue Eingangstüren installiert werden. Wir danken der Gemeinde Wallerfangen hierbei für die Unterstützung in jeder Hinsicht.

Trainingsbeginn

Am Samstag, 23.06.2012, fand das erste Training der neuen Saison statt. Der Trainingsbesuch war vielversprechend - weiter geht es nächsten Sonntag ab 11.00 Uhr auf dem Sportplatz Ihn.



Sportplatz der SG Ihn-Leidingen

Trimm- und Wanderverein Kerlingen

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Juli 2012 an folgenden IVV-Wanderungen teil:

30./01.07.	Thalexweiler	21
07./08.07.	Schiffweiler	20
11.07.	Bexbach	4
14./15.07.	Humes	12
21./22.07.	Wadgassen	25
21./22.07.	Bubach	13
28./29.07.	Bildstock	14
28./29.07.	Hülzweiler	28

Der Vorstand vom TuW Kerlingen hat bei der Vorstandssitzung am 24.05.2012 einstimmig beschlossen, dass ab 01.01.2012 nur noch 50. IVV-Stempel im Jahr zurückerstattet werden.

D. Escher, Schriftführer

TuS Wallerfangen e.V.

Abteilung Latino-Gym / Frauenturnen:

Während der Sommerferien vom **28.06. bis 14.08.2012** ist kein Training.

Am 16.08.2012 findet das Training wieder wie gewohnt statt.

Kinderturnen und Eltern-Kindturnen:

Während der Sommerferien vom **29.06. bis 14.08.2012** ist die Turnhalle geschlossen.

Am 15.08.2012 / bzw. 16.08.2012 findet das Training wie gewohnt statt.



Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831-68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861-2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden.

Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de, www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897-856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Bäckerei Bollbach, Blaulochstr. 6,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobsstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833-90020

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,
Tel.: 06831-122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag & Freitag von 9:00 bis 19:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous,

Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Deponie Merzig-Fitten, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869-1498

Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 Uhr bis 15.45 Uhr, Freitag 07.30 Uhr bis 17.45 Uhr, Samstag 07.00 Uhr bis 14.45 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849-90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681-90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681-90692611

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 28.06.2012 (Hl. Irenäus v. Lyon)

8.30 Uhr Gisingen - Schulmesse

Freitag, 29.06.2012 Hochfest der heiligen Petrus und Paulus, Apostel

18.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt

13. Sonntag im Jahreskreis Kollekte für die Aufgaben des Papstes

Samstag 30.06.2012 (hl. Otto, die ersten hl. Märtyrer der Stadt Rom, hl. Donatus)

18.30 Uhr St. Barbara - Hl. Messe mit Einführung der neuen Messdiener der Pfarreiengemeinschaft

Sonntag 01.07.2012

09.00 Uhr Ihn - Hl. Messe (L: Winter)

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L. Weirich)

14.30 Uhr Wallerfangen - Taufe

16.00 Uhr Ihn - Taufe

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900
E-Mail herbert.graeff@bistum-trier.de

Pfarramt St. Andreas Gisingen

Gemeindereferentin Gaby Mertes 06831/6431009
E-Mail gaby.mertes@online.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr 7, 66798 Wallerfangen
E-Mail pfarramt.wallerfangen@online.de

Sekretärin: Christine Schnubel 06831/964900
Fax 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo-Fr 9 - 12; Mo + Do 14-16 Uhr
Gottesdienst: Sonntag 10.30 Uhr

Pfarramt St. Andreas Zum Scheidberg 25, 66798 Gisingen
(Pfarrei St Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717
Fax 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Di+Do 9-13; Fr 15-18 Uhr
Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St.Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax 06837/ 901018
Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30-10.30; Do 15.30-17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen
Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00-11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)
und 06831/643432

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 7.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
Mi 15.00 - 17.00 Uhr

So 9.30 - 10.30 und von 11.30 Uhr - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum

Saarlouis St. Ludwig Fr 9.30 - 11.30 und 16.00 - 17.30 Uhr
Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabina Busmann 06831/82011

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Gottesdienste Sonntag, 09.30 Uhr / Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

Tagesausflug der Frauengemeinschaft Wallerfangen

Dienstag, 03.07.2012

Programmverlauf

07.30 Uhr Abfahrt an der Kirche
Sektfrühstück

10.30 Uhr Abfahrt von Abreschviller mit Waldeisenbahn

12.00 Uhr Abfahrt nach Sarrrebourg mit Aufenthalt zur freien Verfügung

15.00 - 16.30 Uhr Minikreuzfahrt Rhein-Marnekanal mit Schiffshebewerk

18.30 Uhr Abendessen im Restaurant

Warndtperle in Ludweiler

21.30 Uhr Rückankunft in Wallerfangen

Orgelweihe in Düren

Viele haben am 10. Juni den Weg in die Kapelle »Unsere liebe Frau von Lourdes« zur Orgelweihe nach Düren gefunden. In einer festlichen Stunde segnete Pfr. Gräff in einer voll besetzten Kapelle das neue musikalische Schmuckstück und Herr Bernhard Leonardy, Organist der Basilika St. Johannes in Saarbrücken, stellte das Instrument in seiner Vielfalt den Besuchern vor. Herr Leonardy war uns im Vorfeld bei der Anschaffung und Auswahl des Instrumentes und beim Sammeln von Spendengeldern eine große Hilfe. Auch hierfür ihm ein herzliches Dankeschön. Viele Spender und helfende Hände haben dazu beigetragen, dass Düren jetzt über eine eigene kleine Orgel verfügt. Im Anschluss an die Feier in der Kapelle wurde im Schlosshof nebenan weitergefeiert. Hierfür ein herzliches Dankeschön an Familie Münz für ihre Gastfreundschaft und der Musikgemeinschaft Ittersdorf-Düren-Kerlingen unter Leitung von Kerstin Himbert für die musikalische Umrahmung des Festes im Schlosshof. Der Erlös des Festes und der Türkollekte von insgesamt 1070,40 EUR ist für den Unterhalt der Orgel bestimmt. Allen, die zum Gelingen des Festes und/oder mit Ihrer Spende zur Anschaffung der Orgel beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön!

Gilbert Theobald

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 01.07.12, 10.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrerin Busmann)

■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche in Wallerfangen

Tag; Datum; Zeit; Ort; Vorkommnis

Donnerstag 28.06.; 19.30; Wallerfangen, **kein Gottesdienst**, Gemeinde war Mittwoch's in Dillingen eingeladen

Freitag 29.06.; 19.30; Wallerfangen, Glaubensdialog

Sonntag 01.07.; 09.30; Wallerfangen, **kein Gottesdienst**

Sonntag 01.07.; 09.30; Saarwellingen, Gottesdienst für Entschlafene

Mittwoch 04.07.; 19.30; Saarwellingen, Gottesdienst mit Apostel

Donnerstag 05.07.; 19.30; Wallerfangen, **kein Gottesdienst**

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Gottesdienste:

Sonntag 9.30 Uhr

Donnerstag 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a,

66740 Saarlouis (Steinrausch) **Sonntag, 01.07.2012, 13.30 - 15.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: »Warum sollten wir den wahren Gott fürchten?«

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: »Jehova wacht über uns zu unserer Rettung«

Donnerstag, 05.07.2012, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Thema: »Noch viele Eiferer für das Gesetz«

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.:

»Wieso war Jonathan ein gutes Beispiel für Demut?«

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche, Themen u.a.: »Vernünftig auf den Wohnungsinhaber eingehen« (1. Teil)

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.watchtower.org

Sonstiges

■ HS Gisingen Schuljahrgang 1962

Klassentreffen 2012

Termin für nächste Besprechung:

Donnerstag, 12. Juli 2012, 20.00 Uhr Gasthaus „Zum Dorfbrunnen“ in Bedersdorf.

Auch die letzten Details müssen noch geklärt werden.

Birgit Artis

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. BERUS

JUGENDABTEILUNG: Training wieder bis zu den Sommerferien jeden Dienstag und Freitag ab 18,00 Uhr! Bitte vollzählig zum Training erscheinen.

WURFSCHIEBEN-TRAP: An folgenden Samstagen 30.06.+07.07.+14.07.+21.07.2012 läuft das Training weiter und zwar jeweils ab 14,00 Uhr! Allen Trap-Schützen für 2012 »sonnige Samstage« und gute Ergebnisse!

LÄRMSCHUTZMASSNAHME 25m - Pistolenstand: ACHTUNG NÄCHSTER ARBEITSEINSATZ AM SAMSTAG 30. JUNI 2012 - Beginn = ab 9,00 Uhr: Bitte unbedingt an diesem kommenden Samstag 30. Juni 12 verstärkt zum Arbeitseinsatz kommen, da im August das Projekt abgeschlossen sein muss. Hierzu werden dringend einige Helfer benötigt!!!

WICHTIGER TERMINHINWEIS: Am Samstag den 11. August findet das offizielle Königs+Königin- Schießen sowie das Prinzen/Prinzessin-Schießen 2012 statt. Die Jugend startet um 17.00 Uhr und die Aktiven/Inaktiven Mitglieder mit ihren Partnerinnen/Partnern starten um 18,30 Uhr. Anschließend findet das gemeinsame »SOMMERGRILLFEST« im Biergarten statt. Die gesamte Schützenjugend mit ihren Eltern sowie alle Aktiven und Inaktiven Mitglieder mit ihren Lebenspartnerinnen/Partnern sind hierzu recht herzlich eingeladen! Wir bitten um starke Beteiligung!

ACHTUNG SENIORENSCHÜTZEN VON HUBERTUS BERUS! Das gemeinsame »Senioren-Sportschießen« mit AUFLAGE (mit L-Pistole oder L-Gewehr) läuft jeden Freitag ab 19,00 Uhr.

Alle Mitglieder ab Jahrgang 1956 und älter sind herzlich eingeladen. Luftgewehre werden gestellt. Wer Freitag verhindert ist kann auch Dienstag trainieren. Auf geht's - ab 19,00 Uhr zum Senioren-Training!

VORÜBERGEHENDE ÖFFNUNGSZEITEN SCHÜTZENHAUS BERUS: Das Schützenhaus Berus ist in der Regel nur jeden Dienstag und Freitag-Abend ab 19,00 Uhr geöffnet. An anderen Wochentagen und Wochenenden können jederzeit nach Absprache und Notwendigkeit andere Öffnungszeiten vereinbart werden. Sprechen Sie bitte rechtzeitig mit unserem Geschäftsführenden Vorstand unter = **Tel. 06836-1800** oder besuchen Sie uns jeweils am Freitag-Abend ab 19,00 Uhr im Schützenhaus Berus. Sie finden uns auch immer im Internet auf unserer **HOMEPAGE: < www.schuetzenverein-berus.de** finden Sie unter »Impressum«!

■ LEICHTATHLETIK-GEMEINSCHAFT BERUS

Am 12. Mai fanden in Saarlouis die **Kreis-Meisterschaften im Mehrkampf U14/12** statt, nach »alter Lesart« sind damit die 10- bis 13-jährigen Schüler/innen B und C gemeint. Alle Teilnehmer/innen konnten hier einen leichtathletischen Dreikampf mit den Disziplinen 50 m-Lauf (für die beiden jüngeren Jahrgänge) bzw. 75 m-Lauf (für 12- und 13-jährige), Weitsprung und Ballwurf absolvieren, der mit zusätzlichem Hochsprung zu einem Vierkampf erweitert werden konnte. (Resultate der Einzeldisziplinen nachfolgend in dieser Reihenfolge). Naturgemäß waren hier sehr große Teilnehmerfelder am Start mit »rekordverdächtigen« 35 Meldungen jeweils bei den 10- und 11-jährigen Mädchen. Da war es für unsere Mädchen und Jungs natürlich schwer, vordere Plätze zu ergattern. In der Altersklasse W10 erreichte Frieda KRUKENKAMP über 50 m 9,84 sec, sprang 2,75 m weit, warf den Ball 19,50 m und sprang 0,96 m hoch; dafür erhielt sie im Dreikampf 731 Punkte = 23. Platz und im Vierkampf 876 P = 15. Platz.

Die Ergebnisse von Lisa-Marie KLOTZBACH waren 9,66 sec, 2,72 m, 12 m und 1,00 m, das waren im 3K 631 P = 28. Platz, im 4K 806 P = 19. Platz. Isabel ARNOLD erreichte 9,57 sec, 2,82 m, 11,50 m und 0,84 m = 27. im 3K mit 644 P und 23. im 4K mit 696 P. Kristin POHL kam auf 10,37 sec, 2,51 m, 9,50 m und 0,96 m = 33. im 3K mit 505 P und 25. im 4K mit 650 P. Ein Jahr älter, AK W11, gab es für die LG Berus folgende Ergebnisse: Julie THIESER 9,27 sec, 3,22 m, 15 m, 1,04 m, das war der 29. Platz im 3K mit 779 P und der 22. Platz im 4K mit 983 P; Vivien SCHMITT 9,77 sec, 2,53 m, 21 m, 1,08 m = 31. im 3K mit 722 P und 23. im 4K mit 955 P; Anna KREBER 10,02 sec, 2,71 m, 17,50 m und 1,00 m = 34. im 3K mit 685 P und 26. im 4K mit 860 P. In der Mannschaftswertung weibliche Kinder U12 belegten unsere Mädchen Platz 8 im Dreikampf mit 3561 Punkten (Julie, Frieda, Vivien, Anna und Isabel) sowie Platz 7 im Vierkampf mit 4480 Punkten (Julie, Vivien, Frieda, Anna und Lisa-Marie). In den beiden älteren Geburts-Jahrgängen der 12- und 13-jährigen hatten wir leider keine Teilnehmerinnen am Start. Unseren sehr engagiert kämpfenden Mädchen herzliche Glückwünsche zu ihren guten Leistungen !!

Nicht ganz so große Teilnehmerfelder gab es bei den Jungs, dafür aber die etwas besseren Einzel-Platzierungen, auch im einstelligen Bereich. Ausführlich berichten wir hierüber in der nächsten Woche. LG Berus

■ Das Gesundheitsamt informiert:

Erster Fall von Fledermaustollwut im Landkreis Saarlouis

Kreis Saarlouis (pd) Im Landkreis Saarlouis ist zum ersten Mal die Fledermaustollwut nachgewiesen worden. Das erkrankte Tier wurde im Bereich der Gemeinde Wadgassen flugunfähig aufgefunden und im Landesuntersuchungsamt untersucht.

Da Feldermäuse nachtaktiv sind und auf Grund ihrer versteckten Lebensweise nur selten in Kontakt mit Menschen kommen, besteht kein Grund zur Sorge, wenn einige Verhaltensregeln beachtet werden: Tollwutkranke Fledermäuse sind desorientiert, oft flugunfähig und liegen meist am Boden. Ohne unmittelbaren Kontakt, z. B. durch Bisse, geht weder von infizierten Tieren noch von ihrem Kot eine Gefahr aus. Tote flugunfähige Fledermäuse oder solche, die sich abnorm verhalten sollten aber grundsätzlich nicht angefasst werden. Das Gesundheitsamt rät, in solchen Fällen die zuständigen Veterinärbehörden zu informieren. Dort weiß man, was zu tun ist.

Wer von einer Fledermaus gebissen wurde oder den Verdacht hat, sich infiziert zu haben, sollte die Wunde sofort gründlich und mit viel Wasser und Seife ausspülen und mit hochprozentigem Alkohol desinfizieren, danach unverzüglich einen Arzt aufsuchen. Kurze Zeit nach der Übertragung kann ein Ausbruch der Erkrankung beim Menschen durch eine nachträgliche Impfung sicher verhindert werden. Die heutigen Impfstoffe sind sehr gut verträglich.

Das Gesundheitsamt Saarlouis empfiehlt Personen, die regelmäßig Umgang mit Fledermäusen haben, sich unbedingt vorbeugend gegen Tollwut impfen zu lassen.

■ Psychomotorik-Gruppe 2012 startet im August - Jetzt schon anmelden wegen der Elterngespräche

Kreis Saarlouis (pdl) Das Gesundheitsamt Saarlouis bietet ab Freitag 17. August wöchentlich bis zum 21. Dezember 2012 eine Psychomotorik-Gruppe für Kinder im Grundschulalter an. In die Gruppe werden Kinder mit Entwicklungsverzögerungen, motorisch unruhige Kinder, Kinder mit Wahrnehmungs- und/oder Aufmerksamkeitsstörungen, auch AD(H)S, sowie Kinder mit schulischen Problemen und Schwierigkeiten im Sozialverhalten aufgenommen. Die Kinder sollen durch spielerisches „Sich - Bewegen“ lernen, eine motorische Strategie zu entwickeln, mit dem Ziel, auch Strategien in anderen Bereichen zu erlernen. Durch Körper-, Material- und Sozialerfahrungen in einer vertrauensvollen Atmosphäre werden die Kinder in ihrer Selbstkompetenz gefördert und gestärkt.

Die Psychomotorik-Gruppe wird geleitet von der Ergotherapeutin Marianne Demann und der Sozialpädagogin (B.A.) und Fachkraft für Psychomotorik, Anika Surburg.

Die Kursgebühr beträgt 100 Euro.

Voraussetzung zur Teilnahme ist ein vorheriges persönliches Gespräch mit den Eltern sowie die Entrichtung der Kursgebühr.

Kontakt: Dorothea Drewitz, Gesundheitsamt Saarlouis, Telefon (06831) 444-779.

■ Berufsinformationszentren der Agentur für Arbeit Saarland sind auch während der Sommerferien geöffnet

Die Berufsinformationszentren der Agentur für Arbeit Saarland an den Standorten Saarbrücken, Saarlouis und Neunkirchen sind während der Sommerferien geöffnet. Sie bieten jede Menge Wissenswertes rund um Ausbildung, Studium und Beruf. Schülerinnen und Schüler, aber auch alle anderen Interessenten können sich dort selbst informieren sowie nach passenden Ausbildungs- und Arbeitsplätzen sowie Weiterbildungsangeboten suchen.

„Ein Besuch im Berufsinformationszentrum BiZ lohnt sich. Für Jugendliche bietet gerade die Ferienzeit eine gute Gelegenheit, sich einmal in Ruhe mit dem Thema Beruf zu befassen“, sagt Monika Herrmann, Sachbearbeiterin im BiZ Saarbrücken. „Denn dann haben die jungen Menschen und oft auch deren Eltern mehr Zeit als während des normalen Alltags. Auch Jugendliche, die erst im nächsten Jahr die Schule verlassen, sollten sich bereits jetzt über betriebliche und schulische Ausbildungsmöglichkeiten sowie Entwicklungen und Perspektiven am Ausbildungsmarkt informieren“, rät Herrmann. Doch das Angebot richtet sich nicht nur an Schülerinnen und Schüler, sondern auch an Studierende, Studienabbrecher und Arbeitnehmer, die sich beruflich orientieren wollen. Ob es um die erste Berufswahl und die Bewerbung, eine Weiterbildung im erlernten Beruf, den beruflichen Wiedereinstieg nach einer Familienzeit, einen Job im Ausland oder um eine berufliche Neuorientierung geht - das BiZ steht allen Besuchern als Selbstinformationseinrichtung kostenlos und ohne Anmeldung zur Verfügung.

BiZ Saarlouis, Am Kleinbahnhof 8, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248; E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

Öffnungszeiten: Montag von 8 bis 16 Uhr; Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 13 Uhr; Donnerstag von 10 bis 18 Uhr

■ Landesbetrieb für Straßenbau und Stadt Dillingen beginnen in den Sommerferien mit dem Umbau des Kreisverkehrsplatzes an der Konrad-Adenauer-Allee / Industriestraße / Franz-Meguain-Straße

Am Montag, den 02.07., werden der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) und die Stadt Dillingen mit dem Umbau des provisorischen Mini-Kreisverkehrsplatzes an der Konrad-Adenauer-Allee / Industriestraße und Franz-Meguain-Straße zum vollwertigen Kreisverkehrsplatz (KVP) beginnen. Zum Auftakt der Baumaßnahme werden die angrenzenden Gehwege in vier aufeinanderfolgenden Abschnitten umgestaltet. Hierzu müssen nacheinander die Bereiche der Gehwege innerhalb der jeweiligen Bauabschnitte gesperrt werden. Während der Bauzeit werden Fußgänger und Verkehr unter Einengung der Fahrbahn lichtsignalanlagen-gesteuert am jeweiligen Baufeld vorbeigeführt. Für diese Arbeiten sind drei Wochen eingeplant.

Der Fahrbahnbelag des Knotenpunktes sowie die Erneuerung der Straßeneinmündungen Konrad-Adenauer-Allee und Industriestraße sowie eines 400 Meter langen Abschnitts der Franz-Meguain-Straße sind aus Gründen der Verkehrs- und Arbeitssicherheitsbedeutung und des weitgehend nahtlosen Einbaus des Asphalts nur unter Vollsperrung möglich. Zur Minimierung der Verkehrsbeeinträchtigungen werden die Fräs- und Asphaltarbeiten an einem Wochenende ausgeführt. Der genaue Zeitplan für diese Arbeiten wird zu gegebener Zeit in einer separaten Pressemitteilung veröffentlicht.

Für die Dauer der Vollsperrung wird der Verkehr aus Fahrtrichtung BAB 8 über die Anschlussstelle Rehlingen und die L 347 - Marie-Curie-Straße nach Beckingen, von dort der L 174 - Merziger Straße folgend nach Dillingen umgeleitet. Die Gegenrichtung ist entsprechend ausgeschildert. Abschließend werden die Überquerungshilfen für Fußgänger mit zusätzlicher Beleuchtung und der neu gestaltete Innenkreis ausgebaut. Der Verkehr wird während dieser Arbeiten unter Einengung der Fahrbahn am jeweiligen Baufeld vorbeigeführt.

Die Baumaßnahme ist mit den Unternehmen des öffentlichen Personennahverkehrs abgestimmt. Sie hat nur in der Zeit der Vollsperrung Auswirkungen auf den Linienverkehr. Die Kreisverkehrsbetriebe werden hierzu Informationen an den Bushaltestellen aushängen.

Im täglichen Durchschnitt nutzen rund 18.000 Fahrzeuge den KVP. Bei der Planung der Maßnahme hat der Landesbetrieb für Straßenbau insbesondere die Belastung der L 355 Konrad-Adenauer-Allee und Franz-Meguain-Straße durch Berufs- und Pendlerverkehr berücksichtigt. Daher wurde die Baumaßnahme in die Ferienzeit gelegt. Der LfS rechnet dennoch während in der sechs Wochen nach Baubeginn insbesondere in den Spitzenzeiten mit Verkehrsstörungen. Verkehrsteilnehmern wird empfohlen, absehbare Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen und entsprechend mehr Fahrzeit einzuplanen. Zur Entspannung der Verkehrssituation empfiehlt sich zudem, den betroffenen Straßenabschnitt nach Möglichkeit zu meiden und weiträumig zu umfahren. Ortskundige werden gebeten, Ausweichrouten zu nutzen.

Die gesamte Baumaßnahme soll voraussichtlich Mitte August abgeschlossen werden. In Abhängigkeit von der Witterungsentwicklung kann sich die Bauzeit verlängern. In den Umbau des KVP investieren der LfS für das Land und die Stadt Dillingen 210.000 Euro.

■ Saarland-Jetmeeting mit Nachtflugshow und Modellflugtag in Rammelfangen

Am Wochenende 07. und 08. Juli ist es wieder soweit. Die Modellflieger vom Modellsportclub Servo74 e.V. veranstalten, unter der Schirmherrschaft vom Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen Günter Zahn, ihre alljährlichen Modellflugtage auf dem Modellfluggelände in Rammelfangen. Samstags finden sich viele bekannte Gesichter der Modelljetszene aus nah und fern zum Saarland Jetmeeting ein um ihre überwiegend mit Turbinenantrieb ausgestatteten Modelle vorzuführen.



Gegen Einbruch der Dunkelheit wird Sie eine Nachtflugshow mit beleuchteten Modellen begeistern. Mit einem Feuerwerk wird das Nachtflugprogramm abgeschlossen.

Gefeiert wird natürlich auch. Im Festzelt kann bei Musik getanzt werden. Sonntags finden sich Modellflieger aller Sparten zum Modellflugtag ein. Neben den Turbinenmodellen werden auch Propellermaschinen, originalgetreue Hubschrauber und vieles mehr vorgeführt. Den Zuschauern wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Auch Fallschirmspringer aus Düren werden am Sonntagnachmittag einfliegen.

An beiden Tagen werden Sie von den Vereinsmitgliedern mit Essen und Trinken bestens versorgt. Beginn ist jeweils ab 10 Uhr.

Erleben Sie mit den Rammelfanger Modellfliegern und den Gastpiloten aus nah und fern ein erlebnisreiches Wochenende bei einer der größten Modellflugveranstaltungen in der Region.

Der Verein „MSC Servo74“, der zur Zeit 125 Mitglieder zählt, besteht seit 1974 und hat seinen Standort nun seit mittlerweile 38 Jahren auf dem Fluggelände in Rammelfangen.

Viele Jugendliche und „Ältere“ haben seit dieser Zeit die Begeisterung zum Modellfliegen in der Vereinsgemeinschaft entdeckt und schätzen gelernt.

Hier bekommt man Hilfe und Unterstützung. Hier kann man den Alltagsstress hinter sich lassen.....

Weitere Infos über den Verein und dessen Aktivitäten können Sie auch im Internet unter www.servo74.de nachlesen.

■ **Bewerbungsfrist Umweltpreis 2012 bis 9. Juli verlängert**

Kreis Saarlouis (pdl) Die Bewerbungsfrist für den vom Kreistag Saarlouis ausgeschriebenen und mit 2600 Euro dotierten Umweltpreis 2012 ist bis zum 9. Juli 2012 verlängert worden.

Mit dem Thema „Gestalten von Flächen mit einheimischen Bäumen und Sträuchern“ knüpft er an die Zielsetzungen der vorangegangenen Umweltpreise an. Bürger, Bildungseinrichtungen, Vereine und Firmen aus dem Landkreis Saarlouis sind aufgefordert, Lösungsvorschläge oder Beispiele zu den Stichworten einheimische Bäume und Sträucher aus ihrem jeweiligen Umfeld vorzustellen. Mögliche Projekte reichen vom Hausbaum bis zum großflächigen Schutzgebiet, von der Anpflanzung einer Gartenhecke bis zur ganzen Allee von Straßenbäumen.

Der Bewerbungsbogen kann beim Kreisumweltamt unter der Telefon (06831) 444-341 bei Karin Adams-Altmayer oder per E-mail: amt69@kreis-saarlouis.de mit weiteren Informationen (z. B. Ausschreibung, Richtlinien und Pflanzenlisten) angefordert werden. Der ausgefüllte Bewerbungsbogen ist an das Kreisumweltamt, Postfach 1840, 66718 Saarlouis, zu senden. Die Bewerbung ist mit dem Vermerk „Umweltpreis 2012“ außen auf dem Briefumschlag deutlich kenntlich zu machen. Der Bewerbungsbogen und die weiteren Informationen können auch aus dem Internet heruntergeladen werden unter: www.kreis-saarlouis.de

Die Bewerbungsfrist endet am 9. Juli 2012.

